

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

RE: Application for approval without a licence_NPC File # 148330-Impacts of Climate Change on Permafrost, Ice, and Hydrology in the Canadian High Arctic

Goump Djalogue <gdjalogue@nunavut.ca>

Wed, Apr 11, 2018 at 10:19 PM

To: Christopher Omelon <christopher.omelon@mail.mcgill.ca> Cc: "richard.dwyer@nwb-oen.ca" <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Good afternoon,

Our records show that project# 148330 have and end date of July 31, 2018.

If your water use authorization is going to have a longer end date than July 31, then you are firstly required to submit an application for renewal to NPC through our online portal at www.nunavut.ca.

In addition, in a case of an amendment or modification to your previously assessed project activities, you also have to submit an amendment application, regardless of the end date.

I hope this clarifies the process for you. Do not hesitate to contact me should you have any question.

Best regards,

Goump

Nakurmiik | Thank you | Merci!

J^L خذ | Goump Djalogue, RPP | MCIP

Senior Planner

Nunavut Planning Commission | Iqaluit Office | Blg 607

P.O. Box 1797, Iqaluit, NU, X0A0H0

Phone: (867) 979-8260 | Fax: (867) 979-3443

Email: gdjalogue@nunavut.ca

www.nunavut.ca

From: Christopher Omelon [mailto:christopher.omelon@mail.mcgill.ca]

Sent: Tuesday, April 10, 2018 2:56 PM

To: Goump Djalogue <gdjalogue@nunavut.ca> **Subject:** Re: Application for approval without a licence

Dear Mr. Djalogue,
The application I submitted to the NWB for approval for the use of waters and/or deposit of waste without a licence is associated with NPC File #148330, "Impacts of Climate Change on Permafrost, Ice, and Hydrology in the Canadian High Arctic". Please let me know if you have any questions.
Sincerely,
Chris
On Apr 9, 2018, at 15:27, Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca> wrote:</richard.dwyer@nwb-oen.ca>
Good afternoon,
All project proposals must first go through the Nunavut Planning Commission as per <i>Nunavut Planning and Project Assessment Act</i> (NuPPAA), the proponent of a project governed by NuPPAA is also required to submit a project proposal document directly to the Nunavut Planning Commission (NPC or Commission) for the NPC's determination regarding the applicable land use planning requirements and/or directions regarding whether the project is subject to screening by the Nunavut Impact Review Board. In particular, please note that as established under Articles 11, 12 and 13 of the Nunavut Agreement, NuPPAA and Part 3 of the <i>Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act</i> , until the project has completed the applicable land use planning and assessment process required by the NPC and the NIRB, the NWB cannot issue a water licence/approval.
I've copied Goump Djalogue with the NPC who'll be able to assist you with their process.
Regards,
Richard



Richard Dwyer- へ^cとって コムムマ^c

Licence Administrator- Administratrice des permis C∆5C∩2 <PCOP- Laisaligiyi Aulattiyi

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT ው**ል** እና ልL ር ሌትና **ዕበ** Lት ዣ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI www.nwb-oen.ca

C.P. 119 P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበናዔዔላዲ 119 Þ5/252, مو≥ XOB 1JO Titigaqaqvia 119 Ughiiqtinig, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペトング / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぱっぱ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / <\P56\C\C\C\Sh\C\C\Sh\Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Africa de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Fri, Apr 6, 2018 at 1:20 PM, Christopher Omelon <christopher.omelon@mail.mcgill.ca> wrote:

Dear Sir or Madam,

Please find attached our application for approval for the use of waters and/or deposit of waste without a licence. Please do not hesitate to contact me with any questions.

Sincerely,

Chris